

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
文件TAFEHC 69 /2017 號
獲通過由區議會撥款推行的地區小型工程進度報告
截至2017年11月8日

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| 2017/18年度旅遊漁農及環境衛生委員會地區小型工程計劃的撥款： | 7,025,000元 |
| 2017/18年度旅遊漁農及環境衛生委員會最高超額承擔上限： | 15,455,000元 |

| 檔號 Reference | 工程編號 Project No. | 工程 Project | 地區 Location | 進度 Progress (預計/實際完工日期) (Estimated/Actual Completion Date) | 最新工程估價/ 實際費用 Latest Project Estimates / Actual Project Cost | 已支付費用總額 Total Cumulative Expense (\$) | 預計現金流 Estimated Cash Flow | | 備註 Remarks |
|----------------------------------|---------------------|--|-------------------|---|--|--|------------------------------|---------------------------------------|--|
| | | | | | | | 17/18年度 FY17/18 (\$) | 2018年3月以後 After March 2018 (\$) | |
| (23) HAD IS WS/16/168/(09) | IS-DMW-556 | 尚未完成的地區小型工程 <u>2009/10 年度第二批新增地區小型工程</u> <u>2009/10 Second Batch of Additional DMW Projects</u> 梅窩鹿地塘村雨水渠建造工程 Construction of drainage channel at Luk Tei Tong Village, Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 籌備中 Preparation in process (4.2019) | | | | | |
| (29) HAD IS WS/16/173/(09) | IS-DMW-562 | 長洲昇昌里及新興街68-106號行人路面改善工程 Improvement to the footpath at Shing Cheong Lane and 68-106 San Hing Street, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 籌備中 Preparation in process (10.2018) | 350,000.00 | | | 350,000.00 | |
| (36) HAD IS WS/16/027/(08) | IS-DMW-569 | 長洲中興街33號B座及中興後街公廁對開行人路面改善工程 Improvement to road pavement outside the public lavatory at 33B Chung Hing Street and Chung Hing Back Street, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 已完工 Works completed (8.2017) | 493,481.50 | 493,481.50 | 493,481.50 | | 主體工程費用: \$493,481.50，主體工程於2017年3月7日動工，於2017年8月28日完工 |
| 總計 Total： | | (2009/10年度地區小型工程 2009/10 DMW Projects) | | | 843,481.50 | 493,481.50 | 493,481.50 | 350,000.00 | |
| (44) HAD IS WS/16/152/(08) | IS-DMW-577 | <u>2010/11 年度第二批地區小型工程</u> <u>2010/11 Second Batch of DMW Projects</u> 修復梅窩原水供水系統工程 Restoration of the Raw Water Supply System at Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 施工中 Works in process (5.2018) | 2,600,000.00 | 1,930,850.00 | 120,000.00 | 669,150.00 | DMW P07.2010 第一期工程於梅窩大地塘施工，工程費用: \$432,400，於22.6.2012完工 第二期工程於梅窩鹿地塘施工，地盤勘探工程費用:\$43,000，勘探工程於11.9.2012展開，於3.1.2013完工. 第二期工程費用:\$515,350，第二期工程於18.9.2013展開，於5.2.2014完工. 第三期工程於梅窩白芒施工，工程費用: \$298,000，於10.10.2012施工，於27.2.2013完工. 第四期工程於梅窩白銀鄉施工，地盤勘探工程費用: \$64,000. 勘探工程於20.10.2014施工，於4.12.2014完工. 第四期工程費用 \$458,100 第四期工程於5.3.2015 施工，於5.8.2015完工 第五期工程於梅窩井頭新村施工，地盤勘探工程費用: \$120,000. 勘探工程於11.11.2016展開，並於10.2.2017完工 |
| (45) HAD IS WS/16/239/(10) | IS-DMW-580 | 長洲北社新村近海景台石級改善工程 Improvement Works to Staircase near Sea View Terrace, Pak She San Tsuen, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 籌備中 Preparation in process (10.2018) | | | | | DMW P10.2010 |
| (51) HAD IS WS/16/063/(05) | IS-DMW-586 | 梅窩鹿地塘至嶼南道行人徑改善工程 Improvement of the footpath from Luk Tei Tong to South Lantau Road, Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 籌備中 Preparation in process (5.2019) | | | | | DMW P16.2010 與工程倡議人重新確定走線 |
| 總計 Total： | | (2010/11年度地區小型工程 2010/11 DMW Projects) | | | 2,600,000.00 | 1,930,850.00 | 120,000.00 | 669,150.00 | |

| 檔號 Reference | 工程編號 Project No. | 工程 Project | 地區 Location | 進度 Progress (預計/實際完工日期) (Estimated/Actual Completion Date) | 最新工程估價/ 實際費用 Latest Project Estimates / Actual Project Cost | 已支付費用總額 Total Cumulative Expense (\$) | 預計現金流 Estimated Cash Flow | | 備註 Remarks |
|-----------------------------------|---------------------|--|-------------------|---|--|--|------------------------------|---------------------------------------|---|
| | | | | | | | 17/18年度 FY17/18 (\$) | 2018年3月以後 After March 2018 (\$) | |
| (66) HAD IS WS /16/059/(12) | IS-DMW-601 | 2012/13 年度第二批地區小型工程 2012/13 Second Batch of DMW Projects 美化長洲醫院道休憩處 (長洲近長洲醫院道休憩處美化工程) Improvement to sitting out area at Cheung Chau Hospital Road, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 籌備中 Preparation in process (10.2018) | 300,000.00 | | | 300,000.00 | |
| (72) HAD IS WS /16/127/(12) | IS-DMW-606 | 大坪至大嶺風力發電站建行人路工程 (南丫北大坪至大嶺風力發電站行人徑建造工程) Construction of footpath between Tai Peng and Lamma Winds, North Lamma | 南丫島 Lamma | 籌備中 Preparation in process (12.2018) | | | | | 與工程倡議人重新確定走線 |
| (75) HAD IS WS /16/076/(11) | IS-DMW-609 | 建造白銀鄉村雨水渠 (梅窩白銀鄉村排水渠建造工程) Construction of Drainage Channel at rear of Pak Ngan Heung Village, Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 籌備中 Preparation in process (2.2019) | 800,000.00 | 135,340.00 | | 664,660.00 | 地盤勘探工程費用:\$135,340，於2015年12月16日動工，並於2016年5月19日完工主體工程設計中。 |
| (76) HAD IS WS /16/033/(12) | IS-DMW-610 | 重鋪長洲大新街及大新後街一帶路面 (長洲大新街及大新後街通道改善工程) Improvement to footpath at Tai San Street and Tai San Back Street, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 籌備中 Preparation in process (12.2018) | 300,000.00 | | | 300,000.00 | |
| (77) HAD IS WS /16/020/(12) | IS-DMW-611 | 下蒐山村村路重鋪路面石屎 Improvement to footpath at Lower Keung Shan Village, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process (12.2018) | | | | | |
| (81) HAD IS WS /16/119/(12) | IS-DMW-615 | 擴闊磡頭村村中小路工程 Improvement to footpath leading from village office to waterfront at San Tau, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process (10.2018) | | | | | |
| 總計 Total : | | (2012/13年度地區小型工程 2012/13 DMW Projects) | | | 1,400,000.00 | 135,340.00 | 0.00 | 1,264,660.00 | |
| (93) HAD IS WS /16/219/(12) | IS-DMW-626 | 2013/14 年度第二批地區小型工程 2013/14 Second Batch of DMW Projects 梅窩鹿地塘村生態徑建造工程 (梅窩鹿地塘村145號屋附近行人徑建造工程) Construction of footpath near house no. 145 of Luk Tei Tong Village, Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 籌備中 Preparation in process (10.2018) | 800,000.00 | | | 800,000.00 | |
| (95) HAD IS WS /16/235/(12) | IS-DMW-628 | 擴闊及改善大澳北生態旅遊徑 (大澳大澳北山行人徑改善工程) Improvement to footpath at Tai O Pak Shan, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process (12.2018) | | | | | |
| (96) HAD IS WS /16/209/(12) | IS-DMW-629 | 梅窩鹿地塘燈柱編號V6448附近涼亭建造工程) Construction of pavilion near lamp post V6448 at Luk Tei Tong, Mui Wo | 梅窩 Mui Wo | 已完工 Works completed (10.2017) | 704,980.00 | 704,980.00 | 671,560.00 | | 地盤勘探工程費用:\$33,420，地盤勘探於2014年12月8日動工並於2015年2月13日完工。 主體工程費用: \$671,560，於2017年5月12日動工 |
| 總計 Total : | | (2013/14年度地區小型工程 2013/14 DMW Projects) | | | 1,504,980.00 | 704,980.00 | 671,560.00 | 800,000.00 | |

| 檔號 Reference | 工程編號 Project No. | 工程 Project | 地區 Location | 進度 Progress (預計/實際完工日期) (Estimated/Actual Completion Date) | 最新工程估價/ 實際費用 Latest Project Estimates / Actual Project Cost | 已支付費用總額 Total Cumulative Expense (\$) | 預計現金流 Estimated Cash Flow | | 備註 Remarks |
|------------------------------------|---------------------|---|---|---|--|--|------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| | | | | | | | 17/18年度 FY17/18 (\$) | 2018年3月以後 After March 2018 (\$) | |
| | | 2017/18 年度第一批地區小型工程 2017/18 First Batch of DMW Projects | | | | | | | |
| (137) HAD IS WS /16/164/(16) | IS-DMW670 | 2017 - 2018 年度離島區梅窩及大嶼南隔火帶及一般剪草工程 Formation of fire breaks and grass cutting in Islands District at Mui Wo and South Lantau (2017 - 2018) | 梅窩及大嶼南 Mui Wo and South Lantau | 施工中 Works in progress (5.2018) | 593,700.00 | | | 593,700.00 | |
| (138) HAD IS WS /16/165/(16) | IS-DMW671 | 2017 - 2018 年度離島區東涌及大澳隔火帶及一般剪草工程 Formation of fire breaks and grass cutting in Islands District at Tung Chung and Tai O (2017 - 2018) | 東涌及大澳 Tung Chung and Tai O | 施工中 Works in progress (5.2018) | 492,336.00 | | | 492,336.00 | |
| (139) HAD IS WS /16/166/(16) | IS-DMW672 | 2017/2018 年度離島區長洲、坪洲及愉景灣隔火帶及一般剪草工程 Formation of fire breaks and grass cutting in Islands District at Cheung Chau, Peng Chau and Discovery Bay (2017-2018) | 長洲、坪洲及愉景灣 Cheung Chau, Peng Chau and Discovery Bay | 施工中 Works in progress (5.2018) | 229,040.00 | | | 229,040.00 | |
| (140) HAD IS WS /16/167/(16) | IS-DMW673 | 2017/2018 年度離島區南丫及蒲台隔火帶及一般剪草工程 Formation of fire breaks and grass cutting in Islands District at Lamma and Po Toi (2017-2018) | 南丫及蒲台 Lamma and Po Toi | 施工中 Works in progress (5.2018) | 421,000.00 | | | 421,000.00 | |
| (141) HAD IS WS /16/168/(16) | IS-DMW674 | 2017-2018年度離島區維修及建造小型綜合工程項目(大嶼山) Maintenance and provision of minor works items for DMW projects in Islands District at Lantau Island (2017-2018) | 大嶼山 Lantau Island | 施工中 Works in progress (5.2018) | 500,000.00 | | | 500,000.00 | |
| (142) HAD IS WS /16/169/(16) | IS-DMW675 | 2017-2018年度離島區維修及建造小型綜合工程項目(長洲, 坪洲, 南丫及蒲台) Maintenance and provision of minor works items for DMW projects at Cheung Chau, Peng Chau, Lamma and Po Toi(2017- 2018) | 長洲, 坪洲, 南丫及蒲台 Cheung Chau, Peng Chau, Lamma and Po Toi | 已招標 Tendering in progress (5.2018) | 500,000.00 | | | 500,000.00 | |
| | | 2017/18 年度第二批地區小型工程 2017/18 Second Batch of DMW Projects | | | | | | | |
| (143) HAD IS WS /16/071/(17) | IS-DMW676 | 長洲圓桌第二村及第三村行人徑改善工程 Improvement to footpath at Round Table Second and Third Village, Cheung Chau | 長洲 Cheung Chau | 籌備中 Preparation in process | | | | | |
| (144) HAD IS WS /16/277/(16) | IS-DMW677 | 南丫南索罟灣燈柱編號 44819 附近空地改善工程 Improvement to open space near lamp post no. 44819 at Sok Kwu Wan, South Lamma | 南丫島 Lamma | 籌備中 Preparation in process | | | | | |
| (145) HAD IS WS /16/019/(15) | IS-DMW678 | 大澳沙螺灣碼頭附近涼亭建造工程 Construction of pavilion near jetty at Sha Lo Wan, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process | | | | | |
| (146) HAD IS WS /16/072/(17) | IS-DMW679 | 大澳石仔埗街燈柱編號FC 3378附近行人路改善工程 Improvement works to footpath near lamp post no. FC 3378 at Shek Tsai Po Street, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process | | | | | |
| (147) HAD IS WS /16/073/(17) | IS-DMW680 | 大澳汾流碼頭附近涼亭建造工程 Construction of pavilion near pier at Fan Lau, Tai O | 大澳 Tai O | 籌備中 Preparation in process | | | | | |
| 總計 Total : | | (2017/18年度地區小型工程 2017/18 DMW Projects) | | | 2,736,076.00 | 0.00 | 0.00 | 2,736,076.00 | |
| | | 已完成的地區小型工程(備註1) | | | 42,407,923.23 | 42,407,923.23 | 3,295,418.33 | 0.00 | |
| 總額 Total : | | 2008/09 至 2017/18地區小型工程 | | | 54,788,182.73 | 46,098,294.73 | 5,950,881.83 | 7,670,966.00 | |
| | | 實質超額承擔總額 (備註2) | | | 8,689,888.00 | | | | |
| | | 2017/18年度預計仍可承擔的工程預算 | | | 6,765,112.00 | | | | |

備註1: 不包括在2012年之前完成及已支付所有費用的工程
備註2: 最新工程預算扣除已支付開支後仍須承擔的工程費用

離島區議會秘書處
2017年11月 (檔號: HAD IDC 13/6/3/2 (4))
Islands District Council Secretariat
November-17 (File Ref.: HAD IDC 13/6/3/2 (4))